

1553-1555.

libre de albarans de l'edat

en la taula d'edat p'p'p'

en b'at p'aulon p' p'p'p' p'p'p'

lo any 1553 m' 4



1
Dates de Senses y Sensals en $\mathcal{F}n$

Dates de Menios y Sacristans — \mathcal{Mxxv}

Dates de Mestre de Cases — \mathcal{Lxxm}

Dates de Mestre de Vachieres — $\mathcal{Lxxviii}$

Dates del Fustler — $\mathcal{Lxxviii}$

Dates del Manya y Farrer — $\mathcal{Lxxviii}$

Dates del Candelero de Cera — $\mathcal{Lxxviii}$

Dates extra Ordinaries — $\mathcal{Cxxxiij}$

Dates de Cals y Reyels — \mathcal{CL}

~ Dates de Sensos y Sensals

lo se mas pñere porador de moq
 mñig si pñer obtemin lo segñ benefiq
 del sepulcre constadela pñer en poder
 de mñig mñel notñ debay a vñ
 de marzo 1548 endir nom a vñ dñor
 rebur de volner venebes moq beman
 palon y moq pñad alquer sñt obres
 dela sñ dñm pñt dñr dñm q
 y son pños censo dela casa enderñ
 guada de uar la sñ y son pñ paga
 de sanra cen de març del any
 1553 gla veritar fas lo pñsem
 albarafes a pñp de març any
 obre dir dñr 1553—

1^o vinent bassa de ga y ranoge dela sen de barcelona
 e rebur dels penes m bormar palon y p^o an
 algues sots obres dela obra de dita sen dotze limes
 y mija d'yt p^o el se limes y deu s'ou
 pla porrata de aquelles p^o t^o que resende
 pagar p^o dita obra pesser vnguda la rasa q^o most
 sel q^o ranoge barzonan farer ala dignitat del
 deganar y son pla porrata del nadal p^o passat
 1553. fins a vny de mayo de dirany que ve qual
 1^o t^o em l'ny. los restant s'unt limes son pla
 resposio pla paga de sans josa de l'ny
 primer vment 1553 e p^o rat lo p^o sent de
 ma mia a eoy de l'ny 1553 ————— X

heredes jo fiances melle mry
7/una del B^x capitol de la sen
deborc lona de vosolmes sotredix
sout cocobres etas sous glo pusa
desa n pan de sntz puz del
solog ordinari jo e que jo
cofaina puzt ut sotredix la
obra de ma sen sous de ma
ppana a xxij de sntz s. d. luy

Pope alherij y vira a torque
 aver rebun devosales fentors
 mas Geran palon y pua alque
 fons obres coratofog. Dns ytt
 y son plapagun. del fann juan
 prop passat confignals me lo
 Rny capitol payuda de costu
 cas fann any. fpos coratofog
 annadal y corota afann juany
 plaveritar fab lo pua a xxi de
 juny. a. M D lviij

No mij geliefde Juliana
 Hierof door liefde moeder
 nat pr loo so ja alger dat
 o liefde la riedla zela
 o biezela se en lo nom
 de monst lib bar, temst nat
 del perijst de ma barba
 ra en en p za is totgt

3
 crest nom atoropuene
 ant xptg luylo bnter
 ma abait goha d gny prop
 pott cat to ay a dtt be
 mptt ggt 20 be 2 bbt loght
 ab gnt capu m a bnter
 gnt hlog tny g dnt hlog

[illegible]

Je salue me ny mesir Guesse benesi.
 nior St benesin de son carha
 zina en la solisior de son p^{re} de
 les quelles debantura herchus de
 volabret benesin carobres semun
 dis ammy pour the d^{re} de v^{re}
 gla cage de son p^{re} p^{re} cassan
 de m. l. m. fer duna una exm
 de p^{re} l^{re} ammy de 1653.

xxv 4

+
 present dem am^o regas
 donyner de la pndy barq
 ha rebm de volabro m^o
 bernar volen y pnd alener
 for obres pmer nasseno
 fluz delo herrogma deor
 deo del bnfic de ferona
 abzo lmic deo y pnd
 son glo pndat lufalantula
 delo obro delofen debar
 y gla paca de am pnd de
 pndy pndy 1553 y pnd
 el fndat noprobe lo noty
 y lafo lo pnd olbecy
 ma demy fobredis qm
 rego ar. de agost 1553 y pnd

10/ vo q^o ant^o de netto fue re
 be refidat y pnd mador mador
 deo a m^o pnd nro m^o de la
 sen de bar y rebnt de
 volabro ut m^o bernat palou
 y pnd alener. son pnd
 de la pndat pndat m^o
 lmic y son y bna pndat
 de pndat dnta obro al
 be refidat de l. b. de

4
 La pnd ybo fndat de la
 pndat sen y son y bna pndat
 fndat de la pndat m^o
 de agost ybo ut volabro
 de m^o pndat de pndat
 be refidat de dit de ref
 fndat de m^o m^o
 7 de agost 1553 y pnd

10/ Jo matia de do preuere mador de la
 pia Elmoyna de la sen de barina endi
 nem de rebntes de comptans dorze
 de agost ybo de volabro vna
 m^o Joan alener y bna palou pnd
 nro fndat de la dnta pndat
 de refidat de la dnta adna pia
 Elmoyna a demy de agost y pnd
 la paca de la pndat m^o y gla verisat
 de pnd de m^o m^o a 21 de agost 1553 y pnd

10/ m^o de rebnt Joan Gabriel ferran en lo
 de m^o pndat de m^o de m^o de m^o
 son obres m^o bernat palou y m^o pnd
 alener m^o pndat de m^o pndat
 fndat de la pndat y pndat de m^o
 1553 fndat m^o agost de m^o
 1553

Emghe nbiu fo mauer i calno p cotn
pomadec vil tnt anoge fanyol ven
huy di x^{to} q yfo p la pna
u setebre pafat p la mija danyon
da vela casa androcada q
la vnt fas lo pat albora
vema nji qd x^{to} motube
vel any m d luy ter 1553
vofultu m bepuo palan q nua
algunz fofobres v. 2^{to} 4

Jo matris lido preuere mayordom delapia
Elmayna delaput den debarand
Endit no ferebut de comptant
10/ de vofalnes m. bna palon y foa
algunz fofobres de dia ben. 1553
vny q den quatorze dny vny pny
les qual ferd apaga endezebu
p vmdor p lre fal q cadina
foia fa quifim any a dia pia
Elmayna enlo dit mes 1553
vnt fas lo pnd dema nua a 23.
de no bre 1553 den x^{to} vny 4

Jo p ere alberd y vila a torque aver
rebut de vofaltes moq bernar palan
y foa algunz fofobres vny y fny
10/ limes dny 22^{to} y foa peraquello
pe fno ammat de lencat reb torque sobre
la famla de la fobra a 22^{to} de no bre,
y pnta vntar fas pnt dema pna
a 22^{to} de no bre del any m d luy 1553

Jo guntte p comes canoge y charirare
den den debarand q dir no parom pauer
rebut dny dny moq palan y algunz
fofobres fofobres y dorze fofobres
y pnaio de fofobres q la dia chari
har rep fofobres la dia obia degu
do comes de no bre p pafat
fer dema nua fa p lre dezebre
mit fnyes fnyes q nuy 1553
10/ m ferebut p dir canoge
comes q dir no y p dia dno
y la paga dny dny p pafat
pafat de dny fofobres fofobres
fnyes y dorze fofobres de
mo nua fa 22^{to} de
jener mit fnyes fnyes
fnyes q nuy 1553

[illegible]

Pour calber y vira atorgue arver
 rebur de vofaltres maff bernar y alu
 y poa alquer pas obiers vays y luyres
 d'ist vuyt des fist luyres mea y fign
 des lo Rm capital per cofer vau d'ist
 orgue maff y les dos pafion de p
 anadale y per les f'echu des p's
 xadal propuery dor fas luyres vuyt
 demaprin de xxij de defembre
 en l' m d' l'ij

[illegible]

10/ Jus ad dit q. a m. e. ne llos ierunt
 Deuolatur semper de obres m. bernat
 palon y m. joan alguer p. uen. y les
 ralyont de m. d. i. y g. l. u. r. f. a.
 f. i. n. t. e. r. r. e. d. e. d. e. b. e. r. e. r. o. p.
 p. a. b. a. t. s. m. i. l. l. i. m. d. i. y. v. t. t. q.
 f. e. r. d. e. m. m. i. a. a. r. e. u. e. g. a. n. e. y.
 1554

10/ Jo matia lledo prene maiordom dela
 pia Elmoyna dela sen de barcelona
 endit no se relet de comptans
 de uolaltre fofobert fener mofen
 Guat palon y joan alguer prener
 pofobiers dela dita sen trenta llinas
 d'atras dij xxx tte pla p zimera pefio
 del ren fae ta obra fa aladria Elmoy
 na d'el semblant pefio quifomany
 a. v. de jany y pla pensio de jany
 del any d'el lly. dij 1552. Ex
 La veritat fas loy a lbara de ma
 mia a xon. de jany 1554. dij
 faluat diecenta pefio de jany p. p. a. n. e. y. xxx tte E

10/ Crebut io bernat salba de vos
 sor messen alguer y de vos fener mofte
 palon que auen d'oriat singnata fons
 die i. t. t. y per lagagua que auian de
 dar amestre faver. Lector de la cen del
 nidad del any 1554 y repleos com
 agracurador del dit mestre faver y
 consta de m. y. r. a. l. u. g. n. en poder de mo
 sastre notari dte barcelona a. v. x. xi
 de ian del any 1553 y per la ueritat
 fas loy fons albara a. v. de faver y f. c. q.
 del any 1554

10/ Jo matia lledo prene maiordom dela
 pia Elmoyna dela sen de barcelona
 endit naze rebudes de comptans d'
 uolaltre fener m. d. i. y g. l. u. r. f. a.
 y joan alguer prener fofobiers
 dela dita sen trenta llinas dij xxx tte
 pla pensio de ren fae mort deert pren
 y semblant pensio a fou d'atras
 de jany y passat. 1553. Ex la veri
 tat fas loy fons albara de ma mia a
 xon. de feber 1554. e. v. e. l. l. y. q.

[illegible][illegible]

To maveri Caluoc 1741
 Vel hnt canoga stanyol sigons
 ostra enporer na mygt felars a
 zolpselfetore vel any 1840 en
 no ge ubro de bogatres bonori
 sotfobres + in fira alguet
 beuat palon ven fira
 20 1840 1840 1840 1840
 1840 1840 1840 1840
 1840 1840 1840 1840
 1840 1840 1840 1840

O maria cedo preneure ma Jordom dela
pia Elmoyra dela sen de barbina en
bit no se rebudes de sompeans de
refacenes de nei me sen bnan pa
don y Joan algues preneure for
obiers dela dria sen den elines
serge sous barbin barbin les glls
foen apaga a eoy delmes de feber
de quafar, de ora pren y pensio
de dices e t r n p. Ex la verrian
fas a q fons dema mia a 24 de
bit o d lmy. - dij 84.

Sto en la ysa que yo tiene ferer Rector
 en la present any he rebu sin enar vofon
 qels bms senos no alger mol palas los quls
 son plorant co cent als obis del salande
 dno lectione efor plorant amato que si
 mro asant yoa qn qn nent de 14
 eplac en tat for e present dema p qn
 o r o de abne any de for ut — — n fcl

1o virent Bassa de ga y Canonge dela Pen
debarria de rebe de lo verez in bernar
palor y pogan algunos sob obres dela taua
dela obra dela ditta Pen pmy l mres y son p
la resposio fa una obra al men de sanar
y pto terine de sant pogan de pmy del psem
any y ppo fa lo psem de mania a de m de
pmy 1554

Jope albert y vilan avarne auerrebun
 dels venerables m bernar palou y joan
 alguns ptes ocs coruta cog das 77
 y son p capuquer de sant joan m d 2iii
 co p fons me la pte capitol passida
 de cotra casam any ptes coruta cog a nadal
 y coruta a sant joan ptes e rebuts fut
 caput de mpropria a xxiij de juny a
 m d 2iii

143
Job enen negre, me rade en puffy aben
vagu creder de osaltes nuy banas
vaton ene tota algr. nuy cre
lor obze de la tonda de obredela
cen ses lincez qny floy eson
y aquela penes me pagnan. sop
puy amoz nuy confortale ste
ene tennue de vinda de yon
fale exor pla perye de faber
de any nuy puy puy puy
dos pla verisat fuy loppes
qbara dena nuy puy puy
puy any aye luy de fuy de

[illegible]

yo sub dit q^a a m^o penella pñere cane
fibia y p^r mador mija rdt comit
a miforad nio y rdt delo fero de
ba xi p^r rdt y rdt rdt rdt
Se mpo de adre de dnta pñeria
Sint eluro dnta y rdt y rdt
rdrno do mnt rdt y rdt
rdrno de mnt rdt rdt rdt
da mnt a mnt rdt rdt
1587

Jo maneria Calvo p he rebu
Jo ha pcurador del p...
Caro...
lo p... albar...
he rebu de vosaltres Berna
palou...
sen...
mja anyada de la casa...
arguda...
la...
albar...
fets de octubre 1584

me he rebu de...
palou...
dela...
de...
dela obra ala...
form...
dela...
axviii del mes de novembre de l'any
any d'...

1
Jo frans perayra prauera y beneficiat en la ceu
de barcelona atorch per rebu
de vosaltres m^o bernat palou y
Juan alquer sots abres sinct
liuras y son per la ter sa es cay
guda en lo mes de dezembra los
qts feu quiscun any en l'omni
benefici de s^o yuo en lo capitol
de dita ceu fundat eper la
ver fas lo present albar de
ma mia vuy dimars any de
dezembra 1584

1
Jo pe albert y vila p...
torqueaver rebu de vosaltres
mos...
sots...
de...
dela...
ver tar fas lo...
de deembre de...

1
Jo matia lledo primer ma...
pia Elmoyna...
dient...
son...
del...
adita pia Elmoyna...
lo...
La: D: Luy... 1584

101

y ope albert y vita a torque
 aver rebur de volantes sturs
 mabernat palou y joan al
 quer prozobers dny t llures
 dny viijth pces sus llures mea
 co frenades lo dny capitol
 p eservuas del torque mayor
 ty les dos paluda de copra
 anadad y p qles herelundes
 p la nadat pri mer vneur
 fus loptm albura demapropia
 a xxij de desembre la md
 2 iij

vijth

101

Jo vint assadeya y capde de la seu de barçna
 ve rebur del vneur mabernat palou y joan
 alquer sot obres fuy lures y joan pla ref
 panno me fa dita obra y plo terme y paga
 de nodat pppasar pla rafa era del d
 deganas e pro fasto ppeu de mada nia
 a xxviii de desembre 1555. dig 1555

b # 2

101

Jo frane joan miralles a torque aver rebur de vns meos sturs
 moste berrnat palou y joan alquer fuy lures dny dny
 gloppa de nadat mes pppassar y laleria del any
 y me aomejar aiant lnr gas puy y puy y la venitor
 loyur. Mera de ma poyia a 6 de feber 1555.

vij l 29

101

Jo matia lledo pome major dom
 dela pia Elmoyna de la seu de bar
 endit nom herelundes de compans
 de volantes vneur m. joan alquer
 y bna palou pppassar den lld
 y serze fons dny p t corp o pta
 apaga a 16 del puy p rmpal mra
 clachia respponadia Elmoyna
 y la verian fars lo puy dama
 hnia a 15 de feber 1555.

x # 29

101

Jo matia lledo pome major dom
 dela pia Elmoyna de la seu de bar
 endit nom herelundes de compans
 de volantes vneur m. joan alquer
 y bna palou pppassar den lld
 y serze fons dny p t corp o pta
 apaga a 16 del puy p rmpal mra
 clachia respponadia Elmoyna
 y la verian fars lo puy dama
 hnia a 15 de feber 1555.

y l 2

101

Jo guntte pome conec canopey chani
 bane dta g dta bane edir no fa
 rony foner rebur dny dny mra
 palou y alquer fuy lures dny dny
 pines p t pppassar de fons al de
 guda aladira chanyar lo puy
 mes de mra p t de ma hja
 lo xviii de mra p t mra
 bnyos bnyquata y bnyos

vij l 29

Jodir conoge comes charisare
dir no lator pauer rebur dedir
for obet fime ejuregga pla andi
rio d's copre ditte dirachaba per
on biemi o afimje lodarhet
abijt . N.D. Linj ferde manija
fa xvij deman mit fine
feg fincquara xvjus

10) Joanne de m...
Venerabili...
reque...
cellena...
venit...
algunz...
fag...
dome...
dal...
yepim...
L.V. fer...
din...
Jaume...

10/ Je quere la pierre dorée au bord du
 en la fende par la rebus de volatiles m^{rs} d'armon
 palon qm^o 10^o adolques preneres poss o bress
 de disa sen quaram log dix y p^o long
 lo centat sa qm^o adolques la rante de la o bra
 @ ym de abrit & long la pagna des
 abrit in d. p^o m^o m^o fuy fuy fuy fuy
 m^o @ y de maig an d. l. v

[illegible]

Joze mas fucra p'mador de
 m' amig' e fupor p'leia obedi-
 lo feg' Benefici del Rep'ble en la sen-
 Juria de Consta de la p'rovincia
 de de m' f'p' m'ubret n'rd de bog
 a dy de març de 1548 endirno
 atorg aver rebu de v'salues
 venerbles g'ies moq bernin palo
 u y moq f'ad alquel diuys f'ont
 d'ic p'v'ij y f'on g'los cen'es de la
 casa enderocada de v'dr la sen-
 guelolia effer de bostig' l'ancerner
 y f'on g'la paga de f'antaren de
 mang de l'any aq. d. l'm y g'la verij
 xase las lo p'fens al baro f'or
 app'p de abut del any aq

mes Jodemulder yemas e/
rebus y la portara de dos
mesos y mig a ppp y q y am
y quat lo p m capitulo fer
la admortizasio a p m de
febrer del any 1554 y y
dina portara qing rebus
de volanes sobre dno obres
per cont a ppp y q y am
y la ver y as fas lo p vena
albara fer ca die y any
sobre dno dnt 1555

61
Jo. g. o. m. o. p. e. n. e. l. l. a. p. u. e. r. e. b. e. n. e.
d. i. b. u. t. y. p. r. o. c. u. r. a. d. o. z. m. u. n. o. z.
d. e. l. o. a. m. p. l. a. r. i. s. c. o. m. u. n. i. d. e. l. a.
p. a. r. t. e. d. e. b. a. r. r. e. b. u. t. d. e. d. o. s. d. e.
t. r. e. s. s. e. m. p. r. o. d. e. o. b. r. e. d. e. l. a. t. r. a.
l. e. n. d. e. m. b. e. r. n. a. t. u. r. a. l. o. r.
y. j. o. a. n. a. l. g. u. e. r. c. e. n. t. d. i. v. i. n. t.
q. u. e. r. e. d. e. n. s. o. y. y. p. o. z. g. l. a.
u. s. p. o. s. i. t. a. d. i. c. t. o. t. u. n. l. o. a.
d. i. c. t. a. m. p. l. a. r. i. s. d. e. l. u. e. n.
s. o. c. i. y. d. o. l. o. s. p. a. t. r. i. s. d. e. l. a. m. o. d. o.
a. m. p. l. i. t. u. d. e. l. o. r. e. g. u. e. r. a. q. u. e. n. o. e.
l. o. d. o. x. e. r. a. d. e.
a. b. e. l. i. s. s. s. p. r. e. b. o. a. c. o. m. t. e. y. l. o. s. p. r. o. m. o.
a. z. d. e. s. g. x. s. d. p. o. f. a. t. e. d. e. l. a. p. u. e. r. a. m. y.
g. a. m. y. l. e. b. n. y. t. m. y. d. o. y. y. d. l. o.

No saleres puerro Viva y fororo mojos a
rebut de vosaltres senyors de tots obres
guorata quatre tons sempre lo togar
de les gan panes p la so par t miga
nonj de del senyor ganor barto
men forer fer de ma ma forro al
tre de la mojos a 8 de mayo ay 1553

iiij

Van plas
gloria 10

No saltros puerro Vray fororo mojos
rebut de vosaltres senyors de tots
obres quatre tons sempre lo togar de les
gan panes p lo any ver fori de les any
mes celebrat a denon de juy fet de
ma de ny fororo a tre de la mojos a 19
de juy 1553

iii

van plas
clafas 10

No saltros in jor rois y pre roira
men jos auen rebut de vosaltres
senyors de tots obres quatre tons
y son p lo togar de les camya
nos p lo anner fori de les anmes
celebrat a de vint de juy fet
de ma senj pre roira altre
celo monjos a 11 de juy 1553

iiii

No salutes ^{De} rois n parat ruiua
monies auem rebut d'orofaltres
senyors d'ist solbes m bernat pa
nou n m ^{De} attener quareffors
n son p totar les campanes p lo
muer pari de les ammes fete
brat a viui d'ago p fet d'ma
mia ppropa parat ruiua d'ore
dels mores a 9/12 agst 1553

nosaltres n' fca rois y paror
venira mojos quem rebrut de
nosaltres son sobres n' berna
palau y n' fca a l'guer set fous
n' son p' tocar les campanas p'
loeminer fari del ardiaca des
pla se celebrat a dos de setem
bre octubre fet de nua mia
poror venira a l'ores dels mojos
la 2/ de octubre / 1553

No saltes p[er]a rois y parat novira
mojos anem rebut. 27 de octobres
ni berrat palon y p[er]a algun fust
obres fet sans y son p[er]acar les ca
panes p[er] lo animer fust del patriar
ca fust brat a deu d. f. obres fet
de ma mia altre del seny[or] p[er]a
not novira a p[er] de octobres 1553 vij 4

No saltes p[er]e la gnaia y forat
mojos anem rebut de v[er]a l[le]tra
senyors de totso bres mojos bar
nat p[er]a un y son l[le]tra sinet
guar[antia] son[ta] p[er]a fust con
brat y fer neres les q[ue] ges y
gar[antia] fust de x[rist] de v[er]a y los
dies fust guata sang son
per lo tot sans de l[le]tra 1553
fet de ma de mojos fust de octobres
de l[le]tra mojos a. 31 de octobres y 4 x 2
ay 1553

No saltes p[er]a rois y parat novira
mojos anem rebut de v[er]a saltes senyors
d. f. obres ni berrat palon y mojos
p[er]a algun quatre sans y son p[er]acar
les campanes p[er] lo animer fust de l[le]tra an
mes fust brat a p[er] de v[er]a d. novembres
fet d. mania parat novira altre dels
mojos a 27 de novembres ay 1553. # iij 4

No saltes p[er]a rois y parat no
vira mojos anem rebut d.
v. saltes senyors d. f. obres
ni berrat palon y p[er]a algun
fet sans y son p[er]acar les cam
panas p[er] lo animer fust del pa
triarca fust brat a x[rist] de
jener fet de ma mia altre
dels mojos parat novira p[er]a vij 4
1554

p[re]sent mi toha p[er]er
vener. b. de la p[re]sent
son areb[er] fet en
de julia miro v[er]a quo
rata sans y son p[er]a mige
ayson que a fust li
derrer de jener y son p[er]
donar amengar als vells
y sombrar la meyor
de les clastes fet de ma
mia de min d. l[le]tra
mojos de fust an
1554 ij 4 4

No saleros toha roig y parot
relira monjos quemprebuto
no saleros dehyons de seft habres
de bernat palou n toha alquer
for fary n fary p mazar lesa mpa
nys n viamunet fary n de confa
nys n fary enpau n de sefta
atrat n de fary n de gma
aria parot rapist alereds
monys a xij de faryer fary + roig

[illegible]

No se trata por la misma y Aporo no gozate
rebuende Vasa tres señores de pombros
míos canuat pa linc y fo al ser set con
longe lo togar de les ganpanes pland
Versari del parvarga se la Grata
dize de jo ho 2 1554 fct de ma
mya sa voro al tre de ls mjos :-

[illegible]

y mesmes en l'uy par banista de
aer ney par un virell regem
En sarraia que acome gnat e
soms y son flor siris y tombay
y lo ver par un gnat de may
peru un virell alina de regem
A vy de agay arry 1554

present missancesch peray ^{harabut} de
preuerat pera Julia miro foseri
quoranta sous y son per scombiar
las migas clastus y natagar la
sa faur rex y donar a mengar als
ofels per la paga ha finit lo
derer de Julio 1557.

no faltos tota roig y pere conira
mo los anem rebuit de no faltos
senyors de sost homes mo p bernat
paton y tota a l'anyer fet sous
y son p ro car les campanes p lo
animer fari del patriarca que
celebra a x ij de octubre del
ay. 1554. f. fet de mania parot
conira a l'ore dels n'os a x ij
de octubre ay. 1554. f. dia

no faltaros en foyda reig y parot
rouira monjos auem reitudo
vo faltaros f. de foyda reig y parot
nat pa cou y foyda alquier pre
veras fine quanta fous y foyda
lo sombrar y fernetos les picas
to car les e fous y foyda reig y
mes Casita mofa ayuyada que
afinit lodier de octubre de la y
v. 55 4 fet de mania parot ra
vira a lre dels monjos a f f f i
de octubre ay. 55 4

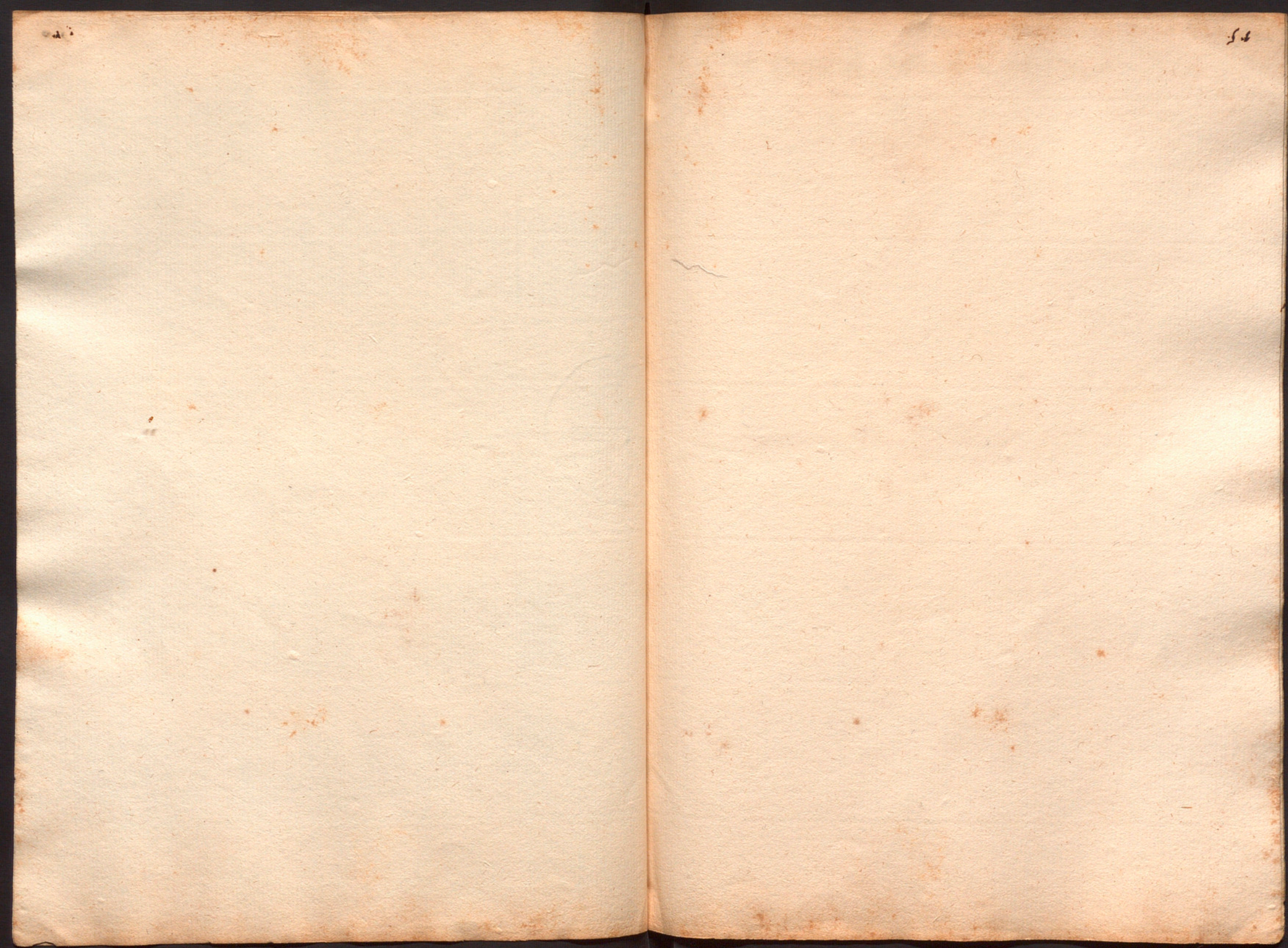
Nosa lres pere laguna y foroiomojos
 Asem re bnt de nsa lres senyos de
 sobres set souscous lo to gaw de les
 gampans p lo any ver savi de les any
 mes de la gou fraves de ma dona
 Santa en savi se le brat a treze
 de fe brer any. 1555. fet de ma nyo
 lo bredit foroi dia y any sobre
 die

+

101

cosa tres por la una y foras
mosos av enre bre de la lres
mo sen pa lon y fo a l ger sores
sinz y nata duns lon p bso brar
f for nes les pges y rognarlese
exiles y entrades de la mosos y # x 2
dunz gna ta lon lon p la brn
de la yss f a de ma nja fayo
A lre de la mosos atret de adrit
~~la lre de la mosos~~ Ar 1555

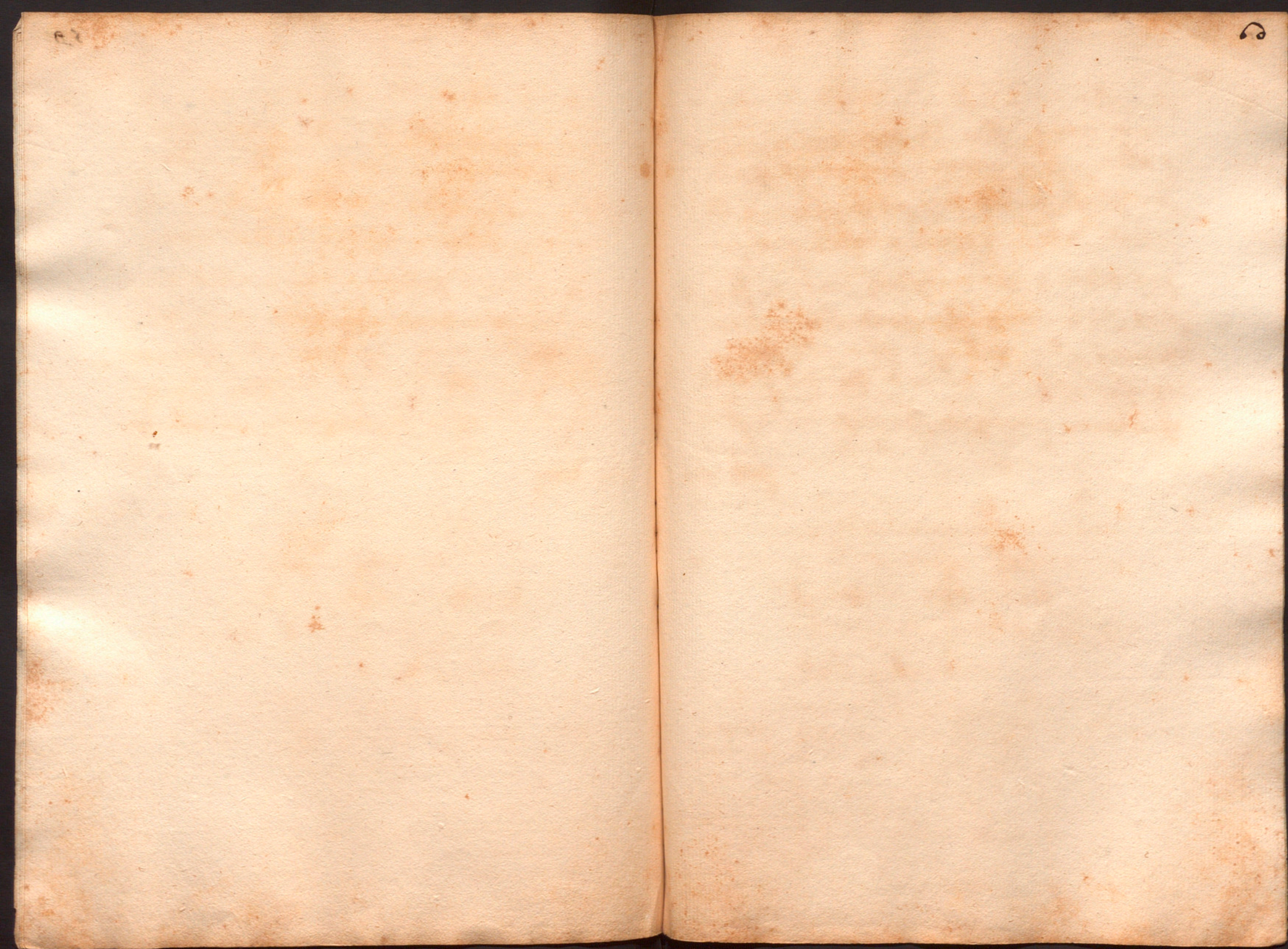
101
[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side]



~ Dates de Maître de Cases, ~

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]



[Faint, illegible handwriting visible through the paper, likely bleed-through from the reverse side. The text appears to be organized into several paragraphs.]

[illegible]

Punt mij vane rouwe niojo d'la
 seu atebat meptin mel fior bo
 mel mestra d'casas set sans yto
 p hunc carage d'cas y hntia car
 ragad niojola y anfer mit p
 addar la font d'la auenat y
 pla veritat fasfer lo pntabam
 ad xviij d' febre / ay. 1564

10/ ioyce nadan gres a tot
a veze un de voi moșinber
nant pa tot y ioan al gres
de vint șor cuit d'net y fou
per vint q'ntas de gres azar
de doze q'ntas y per q'ntas
y per tot q'ntas y tot
pre vint al bazu de nuan
de ny de mureș dit a
ouza de mureș anj m' d'
luy

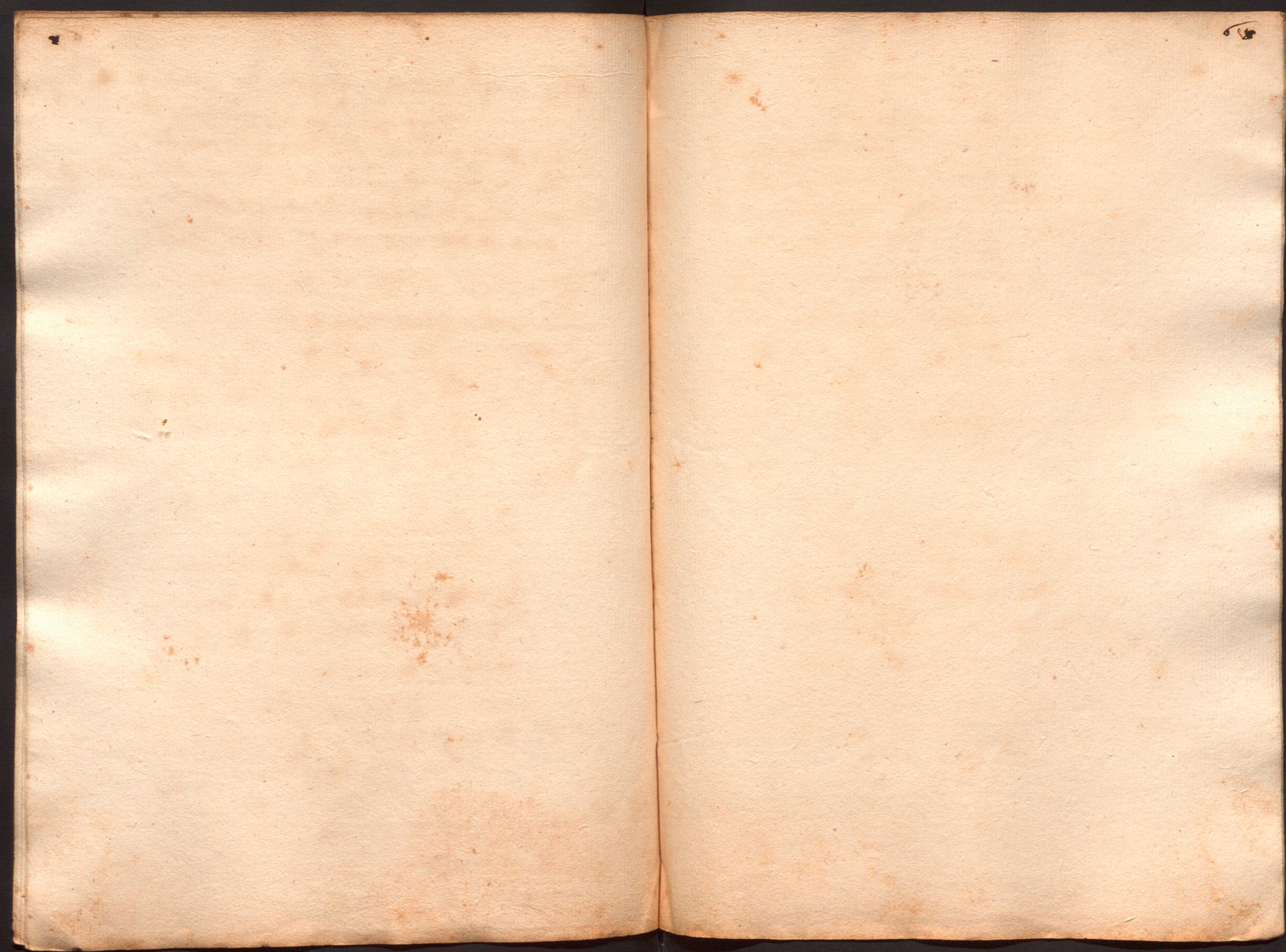
per my Janne Obmeres comonge
 Sa uobra me mchga bonells
 me de cafes dels venerables fons
 Eubus de la fca de barcelona genon
 Aures d'ay x bonj # q p an q nre
 donan la ora pofensa fe de ma
 nra ppa p comfow del du bonells
 a xl de may 1554 ————— xbmj # q

10/ present mi perjoa cabessa clergue
archibut en maten dela spassa
vint y tres fous die 14 m^e q son
e docentes cinquanta raris lo y nos
carregues de cals y an feruig
lob col sob delos porras nous
e la veritat sob lo present
ma mia a xi de may 1554 14 m^e q

10/ present mi llinq poruins y nora
archibut sey mactigor bonch
mestra de quass coram
sig sonq die 14 m^e q son
yson sa compliment de lob
que safora en quass miseri
coram misera y raperacio
de dita quass yson sa co
pliment de a ceer m^e q son
las quols nos sabreg son
sobres amiam rabuig y dir
raperacio: barnat pasau y lo
son al ger y y cont q son
se e erunt las ser de
present de mol llinq
sonuig aruig de agost 14 m^e q
m d 2 m

10/ present miq^{tt} andreu pnera ha rebut q
senyer en quame de cases tres y sis
die 14 m^e q son feruig per saurax lo
clauaguer q portex demat lo portal
de s^{ta} eulaxia per la veritat fas lo
pnt de ma mia a 7 de may any 1555 14 m^e q

[Faint, illegible handwriting]



~ Dans la Maison de Villeroy ~

Le 1^{er} jour de l'année 1853. Les
 habitants de la ville ont
 été invités à se réunir
 pour célébrer l'anniversaire
 de la fondation de la ville.
 Les habitants ont répondu
 avec enthousiasme et ont
 célébré l'anniversaire avec
 beaucoup de joie et de
 ferveur. Les habitants ont
 été très satisfaits de la
 fête et ont été très
 satisfaits de la fête.

78
~ Dates de Mestre de Vadrières ~

Joanne foranet p^{mo}z Cofes o ber
rebut de vos altres conyos de sots go
bras ses m^o Joan o l'oruz y m^o bernat
pa lon que mes ven donats set l'ines
dij vñ b q y fo o compliment de
t^o fey no ayo fero p lo len fins
lo present dia que totam 4 de
de sem bre 1553 —

vñ H E

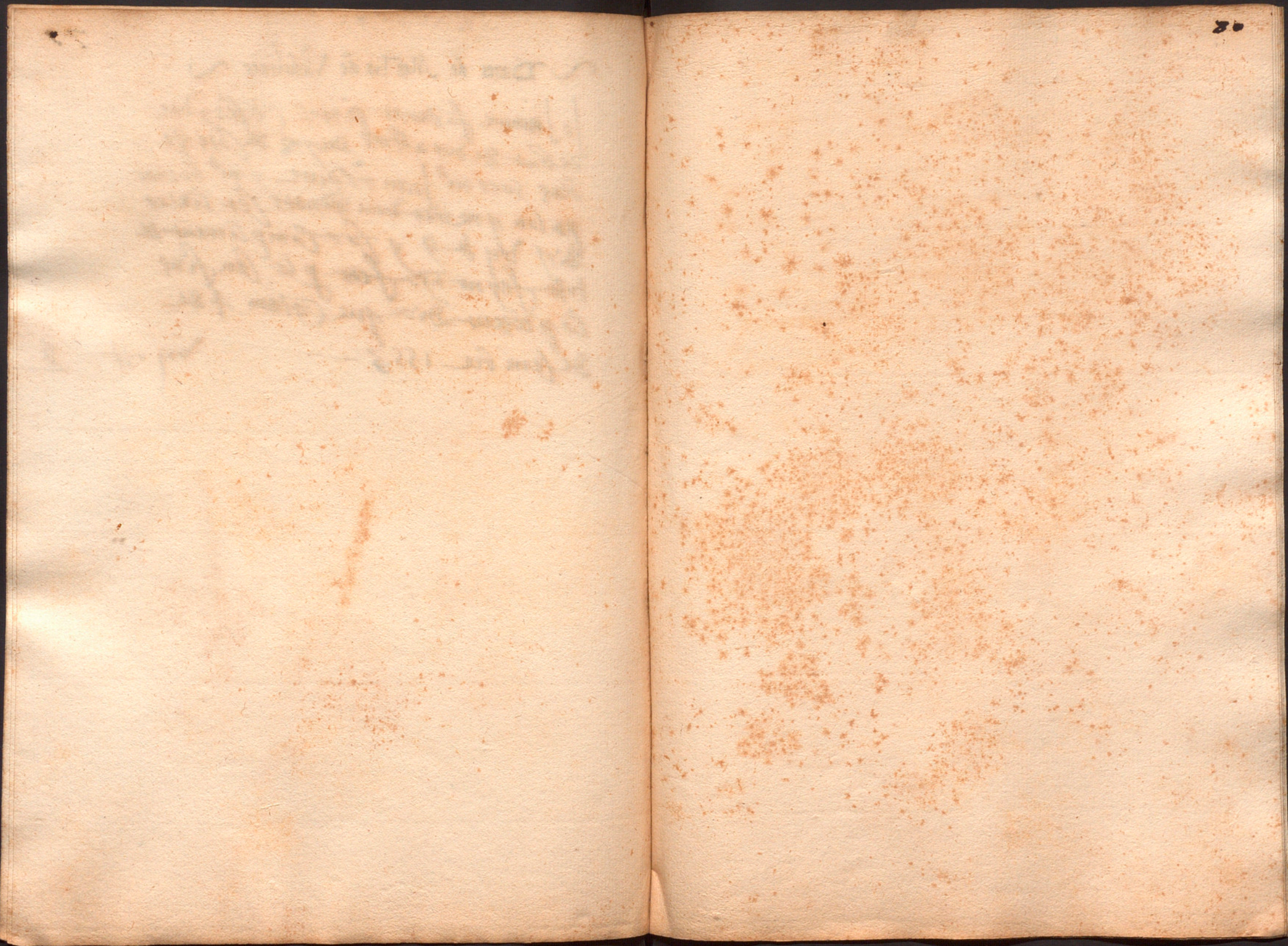
[Faint, illegible handwriting in a cursive script, likely a continuation from the previous page.]

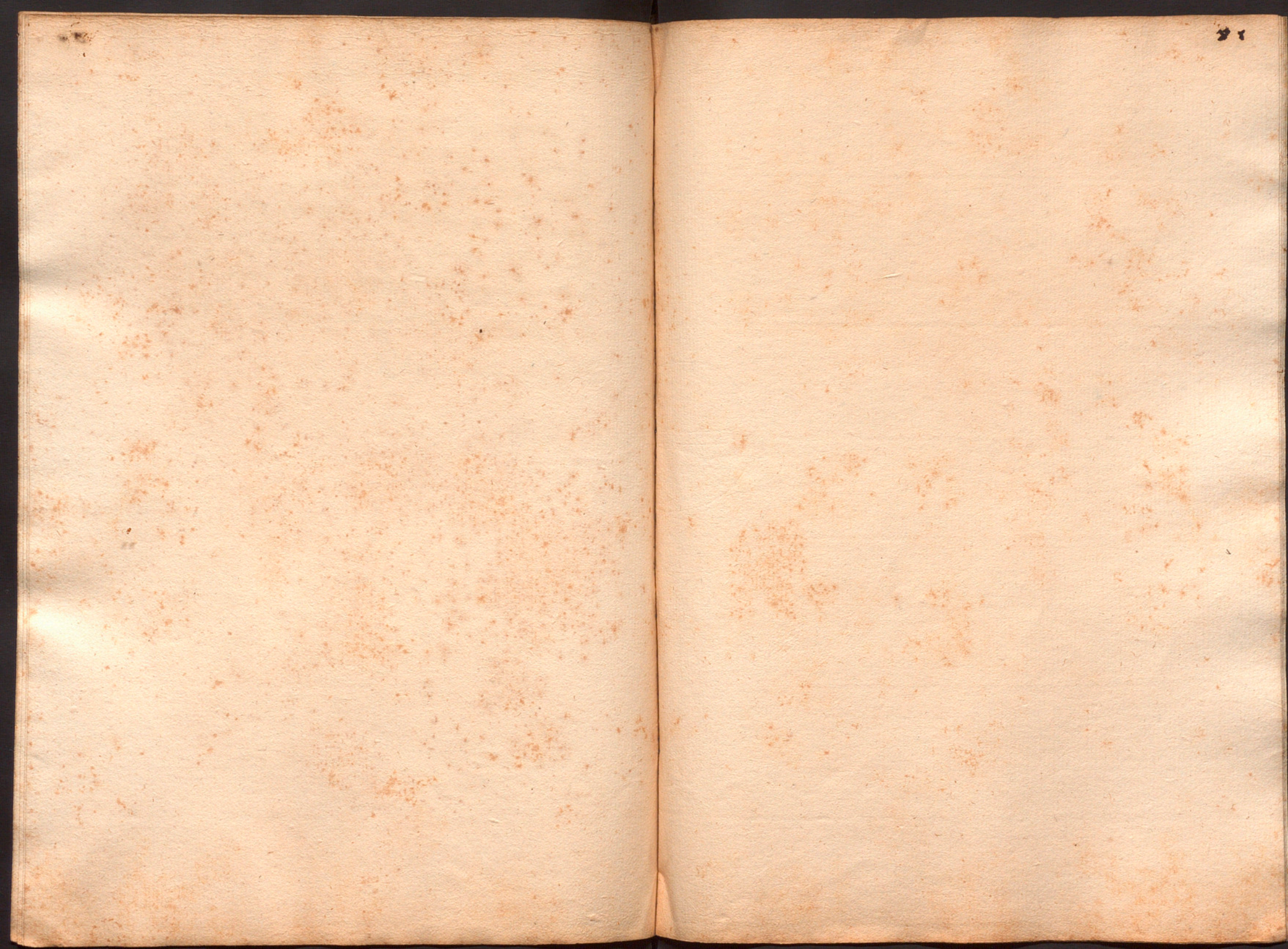
Deux de M^{re} de la Roche

[Faint, illegible handwriting in a cursive script, likely a continuation from the previous page.]

Deux de 1723

vol II





~ Dats del Fuster ~

10/ per my Jomme / oler
 Jom primera aubus mome
 Jom flix fuster dorze / o
 den dmes son p aygua
 y mte y us porras fca a
 don de maig dms # 1797

10/ Present mi pere Jom cabessa cler.
 que a rebat mme Jom flix
 fuster treze lures y quinze fous.
 y mte xij # xv q vny y son plos
 por nals afets y las porras dela
 sea y glo la verita y no saber
 scriure fos lo present d'ma
 de mi fustir y ere Jom cabessa
 clergia a 2 de jany 1553 - xij # xv q vny

10/ Present my Jomme home robe
 mestre Jom flix fuster
 bon se l'mre y son pfor
 nals fets plos porras dela
 sen qm Jom oler clabrie
 fet lo primer de jany 1553 - xi # #

~~Present mi pere Jom cabessa~~

presens mi toya pferre puerre
 ha rebur mestre toya filio fuster
 treze lures diu em A 8 son
 p la missa dela hube hufra
 enlo moniment latura missa
 ha de pagar la secretia segons
 un memorial nos donat
 los gobres meys p la
 honra pno febre scince
 fas fer de voluntat mia
 de ma de mi de mnt diu
 fer a/21/ de juliol any em A 8

1553

presens mi pera brrr ull
 p nera sa rebur lo mestra pua
 filio fuster dela pua de
 vosaltros senyors de son obra dela
 ranla dela obra qnatorze son diu
 x m q los quals son p b m anferas
 sa fer p lo capitol y p la verim
 y p que nos a si me fas fer la
 presens de voluntat mia fer de ma
 demy sobradis brrr ull a/xi de
 noembra any/1553

Presens mi Anroni arnan pla puerre benefi-
 ciar enla pua seu de bar ha rebur mestre
 joan filio fuster treze lures y deffer fons
 diu. em A 8 son p la missa dela hube hufra
 des puerres dtes clastres dela pua seu fmbia
 pua jornada e p la verim fas fer lo pua
 albard de ma de diu Anroni arnan pla ha xpm
 de desembre. M. D. L. m

Presens mi y mnt brrr ull puerre
 y benefimela dela seu de brrr ull
 fardue mnt Gabriel brrr ull
 de m a brrr ull Palon y joan al
 guex fons obres qnatorze y nos fons
 diu y t m pua per cil y fmi
 rntu e brrr ull aduades qnatorze
 feruit per las portes mntu e brrr ull
 tal dela clastre y p lo ver fons
 lo pua de mntu al puerre de pua

Presens mi joan ge albagel puerre enlo seu
 benefimela de rebur mntu e brrr ull brrr ull
 maginayre de brrr ull palon y joan albagel
 fons obres qnatorze diu y t m pua
 pua dela clastre dela seu y mntu e brrr ull
 de 1554

botigades de les

Jo yorelo fust confes averabat de volatiles
mo sen barnat palou y on don alger sotsobres
de la seu llinguantai yon fust d'ist d'usos

y seny y son y ventall aunges tam
ad gazar de vint sous la de sen a eplaveri
tat fust lo present al baro dom amia bura
meu brutal a deiet del mes de may 1554

1554

y seny

im y fust fust cas pas de prot
y la sobe d'ira camitat

Present mi pere joa cabesa clergue
beneficiat en la present que ha rebut
mre joa flux fuster vint y vint lli
ras enze sous y tres die xxviij d'xiij
son y jornal a fets en lab portes delas
clastes dela present y y la veritat
y no saber scriure fust fer lo present
de ma de mi fust dit que joa cabesa
xxviij 1554

xxviij 1554

present mi forme home arabut ni honj
carbonell fust fust fust fust fust fust
du y # e b y fust la malicia malle fust
lo present de vera de volatiles fust
o r g de marte 1554

de volatiles de mestre gabriel bunt elles
ymagnayre fust y perot candeg abo saltre
mo bunt palou y joan alger sotsobres que en
ubunt guaranta y bunt fust y son y porata d'ita
talla fust y les portes nona d'it portat y rre d'les
fust bunt que rompta arbm de fust 1554

y # bunt

jo anqy calopa portes confes aver
rebut de volatiles sotsobres mo
barnat palou y joan alger quatuf
y fust sous d'it my fust d'it son
per anremar les portes de les clastes
de fust de nostra dona y de santa
anlara y escombrar de clastes y
lo capitol y ancar y obuz latom
y parol y a fust plantis y per la veritat
fust present al bara de ma proya
@ y bunt de aby l@ 1554

my fust

10/ En me 10 sous d'ant et Calopacitum
 per natagar lafont d'entre y de fora
 y s'ombrae lo pat y traure les cribes
 de d'entre y de fora ~~1000~~ sous d'ant
 1000 sous d'ant, luy dit

10/ pressent mi zeonim Raber
 preuere ha zebut Lo senger
 en Johan mes bujard
 quaranta y huit sog y
 son p Las claus d'anzats
 qui seruizan p les portes
 del portal qui hipales
 clastes y p la veritat se
 fa Lo pressent albata a
 xvij de abril 1554
 p manament dels hobres
 majos ij l brij

10/ present mi jure ja cabessa
 clergue a rebut mre gabriel
 bruxels una gmayre deu lin
 res d'atze sous dic xth xij q a
 cōplimet de deuou liures gla

10/ ratxat a fens y lob portat
 de las clab tas de la gan y gla
 veritat se fab lo pressent
 al lara a xrdij de abril
 del any 1554 xth xij q

10/ present mi frans Bernada
 present a rebut mre gabriel
 en josa finos bupador fil linc
 2000 sous d'ant d'entre y de fora
 2000 sous d'ant d'entre y de fora
 finos mides de tapas d'entre y de fora
 2000 sous d'ant d'entre y de fora
 2000 sous d'ant d'entre y de fora
 2000 sous d'ant d'entre y de fora

vij th vng brij

10/ present mi jure ja cabessa clergue
 a rebut mre miguel solex fuster
 fine liures y fin sous dic vth vil
 1000 sous d'ant d'entre y de fora
 1000 sous d'ant d'entre y de fora
 1000 sous d'ant d'entre y de fora
 1000 sous d'ant d'entre y de fora
 1000 sous d'ant d'entre y de fora
 1000 sous d'ant d'entre y de fora

vth vij q

10/ qnt mjo pue pquer ha debuy
 mestre Joan feli fuster de volal
 tres mo Lernas palou y Joan al
 guer pnt obres d'ora d'unes d'us
 d'yt y per lo adob de les
 bandonies per lo d'ora alat
 taula y mes un d'ugny y amies
 deus obres de fena lo entretellu
 or y pnt de d'us y pnt de
 tres de d'us y de d'us y de
 dos taulas de d'us y de d'us
 tres y pnt de d'us y de d'us
 pnt y palou de d'us y de d'us
 d'us de d'us y de d'us y de d'us
 y de d'us y de d'us y de d'us
 feli y les pnt de d'us y de d'us
 xyt

10/ Present mi guillam spuny arbut
 gas por borge y magonayre qua
 borge fons y son y d'altre l'altre
 tanlong del nuot de les portelles
 y y la d'altre feli fuster
 al bara d'ella del feli fuster
 guillam spuny a 19 de juny any
 1554
 feli fuster borge y son

4 191
 10/ Ja antys calopa pnt confer
 ver rebut de volal tres feli fuster
 tres mo borge palou y mo
 joan al ger tres l'unes d'yt y de
 las quals son en paga y porata
 delas enramades de les portelles y de
 com bras les l'altres y de les capitel
 y tan car y obre les portelles de les
 l'altres y per la veritat feli fuster
 pnt al bara de ma proppa
 d'us de feli fuster 1554 y de
 present de mi feli fuster pnt
 pnt de d'us y de d'us y de d'us
 sing l'unes d'yt y de d'us y de d'us
 calopa afeli fuster en laja y de
 d'us bras de les l'altres major
 de an palou de d'us bras de les l'altres
 en feli fuster de les l'altres y de d'us
 altres coles age feli fuster y la es
 glesia feli fuster la present jornada y
 y la veritat feli fuster de ma proppa
 a pnt de d'us de febre 1554

[illegible]

Joan y Calopa porters dells
 clastres Confe' adre rebut
 de v'altus' fots' h'obres' mo's
 barmat palou y m' joan alouet
 quaranta y f'no' p'no' y f'no'
 acompliment de tota la anada
 so el per y l'aroma del portat
 y p' colli delas lant'as y p' los
 trabals del portat y p' l'omprar
 e las escombres y per escom
 bras lo capitol y l'clastel
 y per natayaz la font d'jntu
 i de fora paure la p'cedes
 pelis erbes y buydas la p'
 cha gran y una beuada
 cada mes y per l'ordenat
 f'f'f' lo present al bara
 de ma propia ant' y Calopa
 @ xxx de abyl 1555

195

~ Datas del Manya y Facer ~

10/ No fuy... gally...
11/ No fuy...
12/ No fuy...
13/ No fuy...
14/ No fuy...
15/ No fuy...
16/ No fuy...
17/ No fuy...
18/ No fuy...
19/ No fuy...
20/ No fuy...
21/ No fuy...
22/ No fuy...
23/ No fuy...
24/ No fuy...
25/ No fuy...
26/ No fuy...
27/ No fuy...
28/ No fuy...
29/ No fuy...
30/ No fuy...
31/ No fuy...
32/ No fuy...
33/ No fuy...
34/ No fuy...
35/ No fuy...
36/ No fuy...
37/ No fuy...
38/ No fuy...
39/ No fuy...
40/ No fuy...
41/ No fuy...
42/ No fuy...
43/ No fuy...
44/ No fuy...
45/ No fuy...
46/ No fuy...
47/ No fuy...
48/ No fuy...
49/ No fuy...
50/ No fuy...
51/ No fuy...
52/ No fuy...
53/ No fuy...
54/ No fuy...
55/ No fuy...
56/ No fuy...
57/ No fuy...
58/ No fuy...
59/ No fuy...
60/ No fuy...
61/ No fuy...
62/ No fuy...
63/ No fuy...
64/ No fuy...
65/ No fuy...
66/ No fuy...
67/ No fuy...
68/ No fuy...
69/ No fuy...
70/ No fuy...
71/ No fuy...
72/ No fuy...
73/ No fuy...
74/ No fuy...
75/ No fuy...
76/ No fuy...
77/ No fuy...
78/ No fuy...
79/ No fuy...
80/ No fuy...
81/ No fuy...
82/ No fuy...
83/ No fuy...
84/ No fuy...
85/ No fuy...
86/ No fuy...
87/ No fuy...
88/ No fuy...
89/ No fuy...
90/ No fuy...
91/ No fuy...
92/ No fuy...
93/ No fuy...
94/ No fuy...
95/ No fuy...
96/ No fuy...
97/ No fuy...
98/ No fuy...
99/ No fuy...
100/ No fuy...

10/ Jop en sabracen bin de bo fmo sen
pallone mo sen a gior obra f della
sen pp duent f gior ppuy f llo f
quo fmo de man y para de bo
gromay uy donat e g llober
fa f llo per fca de man y a p p
de de fca bna d f llo f p p f f B

10/ me fca bin fop en fca bna
fca 2 f llo mo de man y a
f p f gior bna bna e fca
en pa f fca de man y a g llober
f llober fa f llo per fca
de man y a p de man y a f f f f f

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the pages. The text is arranged in several paragraphs across both pages.]

~ Dates de Candelor de Cera ~

19 / 10 / 1000 o lineres candelor de
 fero coles abertebus deb qaltus
 m^o bernat calan y fno alger fort
 20 bres 2200 y 2600 q m y fon
 f / ffero gomado y / ffero blando
 p / anferat y p quatafint glo
 bilen y p quatefint gros bland
 p / alontuq y p cemfint bland
 p / baip afent cultar y p m / f
 21 / 103 Candelor glo coles
 y fint p / anst tot / f / m de
 les fobredres 2200 y 2600 q m y fon
 Co^m se molto largam p / m
 louse y p quates l / o / c / i / s / t / s
 lo / c / e / f / e / n / t / d / e / m / a / p / r / o / t / o / u / n / g / o
 26 / de febrer 1554

A mes ferebnt / o / l / i / n / e / r / e / s / d / e
 20 / saltus m^o / f / e / r / o / c / a / l / o / n / y / f / n / o
 10 / alger y fello de cemfint bland
 p / f / i / n / t / c / u / l / t / a / r / i / o / f / e / b / a / r / e / n / t / n / e
 A 69 de f / e / s / m / e / p / o / r / a / r / e / n
 y p / q / u / e / e / s / l / a / b / e / r / i / t / a / f / u / s / l / o
 p / r / e / s / e / n / t / d / e / m / a / p / r / o / t / o / u / n / g / o
 2 / d / e / a / b / i / l / 1554
 y / f / e / n / a / l / o / m / p / l / i / m / e / n / t / f / u / s
 l / o / c / u / s / e / n / t / l / o / r / a / d / o

1712

120
+ 39

138182

~ Datus extra Ordinarios ~

10/ Jo. Timent tamet... libere...
 suber rebuit de...
 fies mod...
 alger...
 & p...
 demost...
 f...
 m... 1553

pn S 2

10/ Jo. onofe...
 ac...
 bernat...
 obres...
 quate...
 vint...
 de Santa...
 que...
 quels...
 de voluntat...
 n...
 any 1553

14 viij 54

Juny 1553

pm m pere segner tebe madona joana
multe de semper en Guille dta pascia sis
luras tize son den per non sentes ze
10les a dta sent que vale ntt d
ms p xxm ra d cala q son dmy
cotanta dny cor/aº dte mry que
vale mper dte que pdr sonbror
em q fer d ma mra a dny dny

1553

vj tt xms

Jo Guille pe comes canoge y cha
irarer dta sen debarcha d dny no
parony fany fany rebur de
dis moq palau yalque fons
obres riet y rona lura y son
pma nantes dta dta de conu
fany fer fa xxviij d pur y son
opporaro d dny ppararo
achairare yalque dta ples dta
fabryca y pla ven far faslo
pur fa dta de pur mil fir
sens fany fany y ples dta xxxj d

present mi an dieu folch pñere ha rebut
meste robiel castels boer sine sous y son dms
fexols de fexro y y sis dgas nolas ha posadas
ala portadora de posas laigua a les gicas
de laigua beneyra fet a ny de iulij de
1553

present my fovoio arebut me fere sof lre fuxer
pmes tre m quo tan de gradusa pinter fuxer
lures de dny dnt en lre no fa lres ginge fuxer
son loschts ginge sous d dta tan dnt nos falkan
fexos p yal bora dntars per les mns dnt son
pntar la ga fa de lmon mnt y p for fany fuxer
y p la dntar fex dntar de ma mra fovoio
pntar de agost any 1553

Jo Guille pe comes canoge y cha
irarer dta sen debarcha d dny no
parony fany fany rebur dta dis moq palau
y fany dnt fany lures y fany
monament dta dta de conuiffa
y fany fany dnt dnt y fany en
pntar d dny ppararo fa
achairare yalque dta ples dta
fabryca y pla ven far faslo
pur alba fa xxviij de serebre
milt fany fany fany fany

Enpresensio mia pda pmo prebere
a mestre nicolan de cadensio de
vosaltres moen b bonnat paron y
mad alger pte gobers viii # viii
y son p puar y dazur y anbotr las
lannat de las portar de las clas
tas de la sen pla la veritat fas viii #
lo present a quatre de desembre
1553

13
101 Ab lo present fait de ma de my perok cunoge sab se
que vosaltres vñbles lors obres moy bras palou e joa
algun anen pagars per son me joa als trateres
p tregimar amar les sembrances y terra de entorn dta
feu des sembrars graxa dta pteffo se fa lo die de
martyn de s. Estelun any de febrer 1554

1780 Ciment trimer libratez ator aler zebint
adofalties Terzobee Soces moq ber nat palon, moq
joanal getz trenta, guson dy 15 E 10 z son y qay
yoz librer z los enserat yz la veritat fas loy refent
al berne fet de no mya a dy de fabez delay 1559

10/ present d' un homme bon & pere orobnt
m' at bon carbonell vmy son d' un
vmy & los quols son pnce efflores
tallen p l' oner & lo canong tarafa
& lo arym & la malitiamollo fo
lo p' sent d' vollen tar fra a rge
nart 554

10/ Jonicolan lle onna prebere onfes aber rebm
de vos m fca palora y fca alquer pre
veres y vos o bes de la sen vunt
lin res y son p les mites seson
cele bra des en la capella de saba
en la hia sta oreres mo
de la ny l ny les quals vny
lin res neure budes dos m gas
par belk salt y quatre m amon
ambus y fo sobre dia dos
j p tot serjen vny l limes dje
entre vos

Vin 4

x p la verisatut lo present
al barc de manja a viny
de abril 1554

10/ present mi gca buepla studiamt are
are but coenier en maten espasa
regoe. vuyt tous desoluntat de
mestra morcioz bonell mestra de
casas qui son per dos carogal de call
auna portades a x demors

10/ Cmes are but catarina manicia p
per dot fa coxeras de call ~~via~~ via por
tadas inducant ~~reio~~ reio de un real la
cozera ~~de~~ de ~~aca~~ a paga de ~~voluntat~~
de melcioz bonell mestra de casas
iper la ventar cefalope fent al
bara a x xiii de bril 1554

trij 8

10/ Jo Joan moreno argenter e fclor
delos senys spous p mans de
m Joan alger quarta son
dint y 789 y son p dos crey
y dos ty de mor y los pal mos
de core danzades p tot y
yor p mans y p la berjtor fro
h pnt al barc de mo mjo
77 de may 1554

789

133 + maria

10/ es varita e a bnt go joa
marçt coz dez denosaltz
cahos cosobz cos masen
basnt pato y joa algez
guemane donat sy pagat
cet cos dict bnt y conpez cet
Limes de coz da angaz bnt
pez locana lobza de coz coz da
amz oba da y pez lanezita
fas dit albaa de ma mia bnt
vii de febrez añ 1555

10/ fent de my forme jo mo ppeo
los covaren m jo d allener
y m bernar polon tonle de
la tonle celob u m m jo
fons y d nes lentre m y lno
acens fer aser de febrez 1555 1427

+

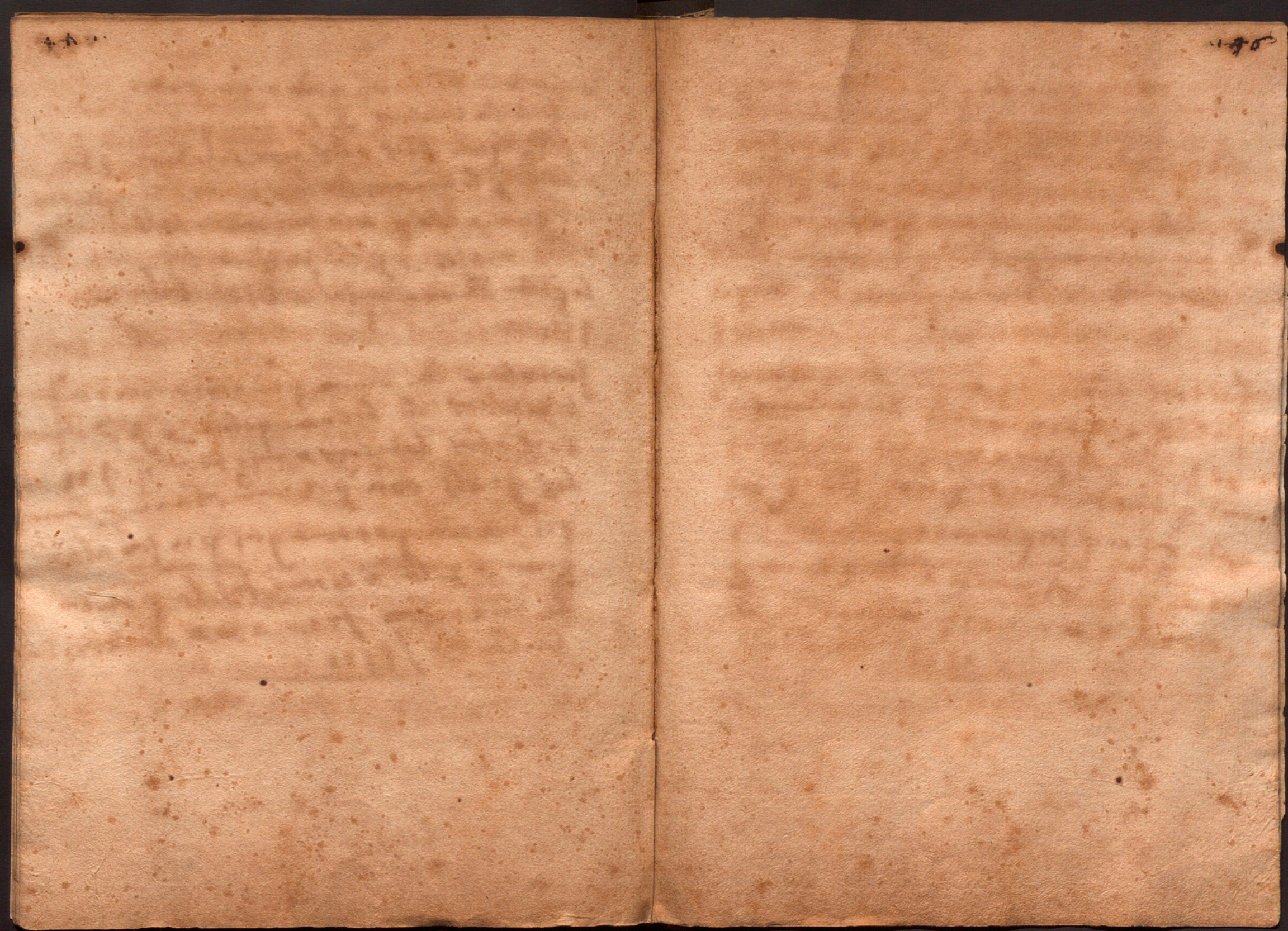
134

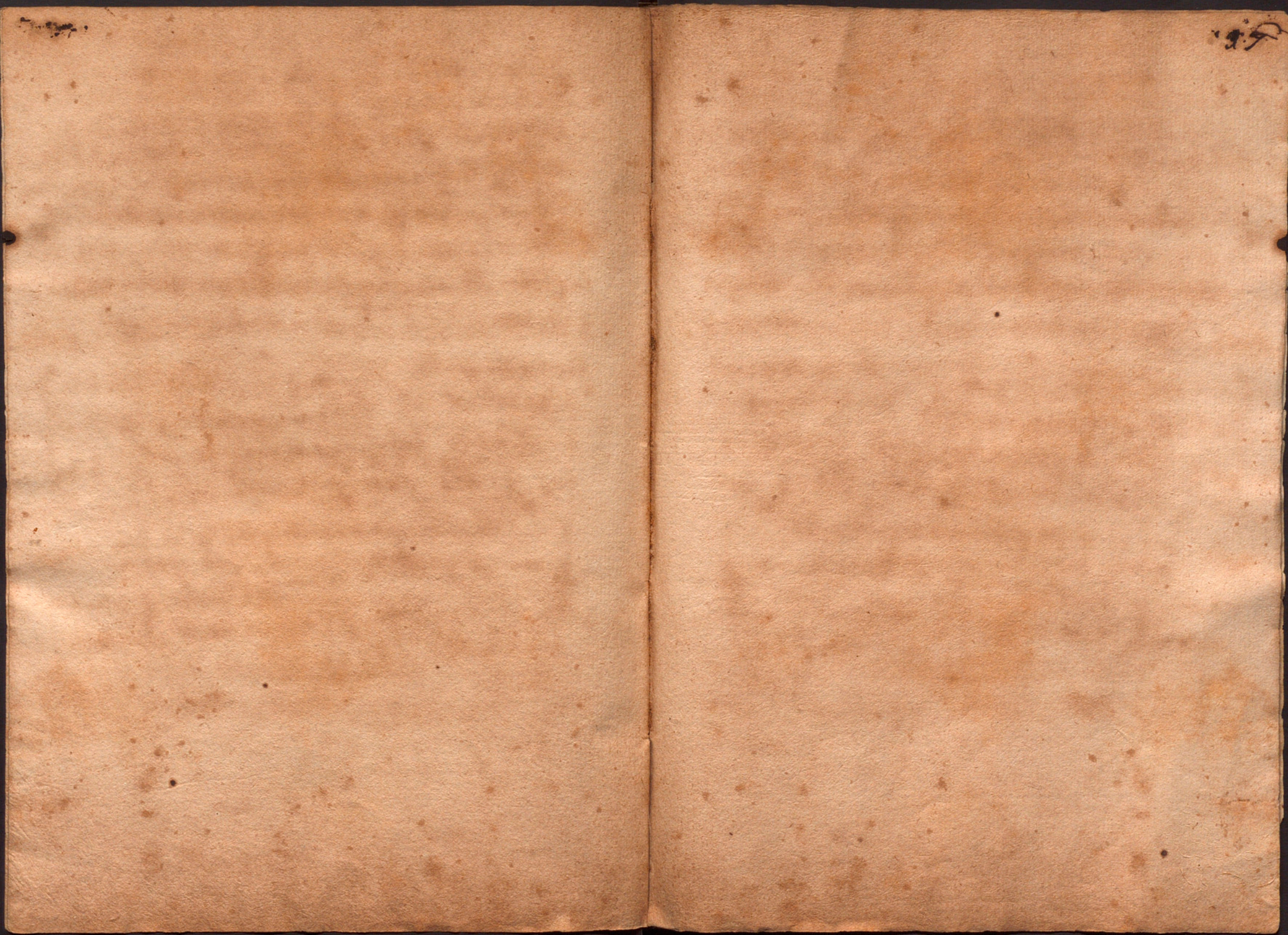
10/ Jonicolan de anno pabera aver aver
rebm de vosaltres m bernar palor
y foa alger fons o bes vint sy dig 15
y son y lo maxar de la finor de
lor gne y afo y ma na mē de l
obes majos y y lo veriam fas
lo pre de ma mia a vi de abril
1555

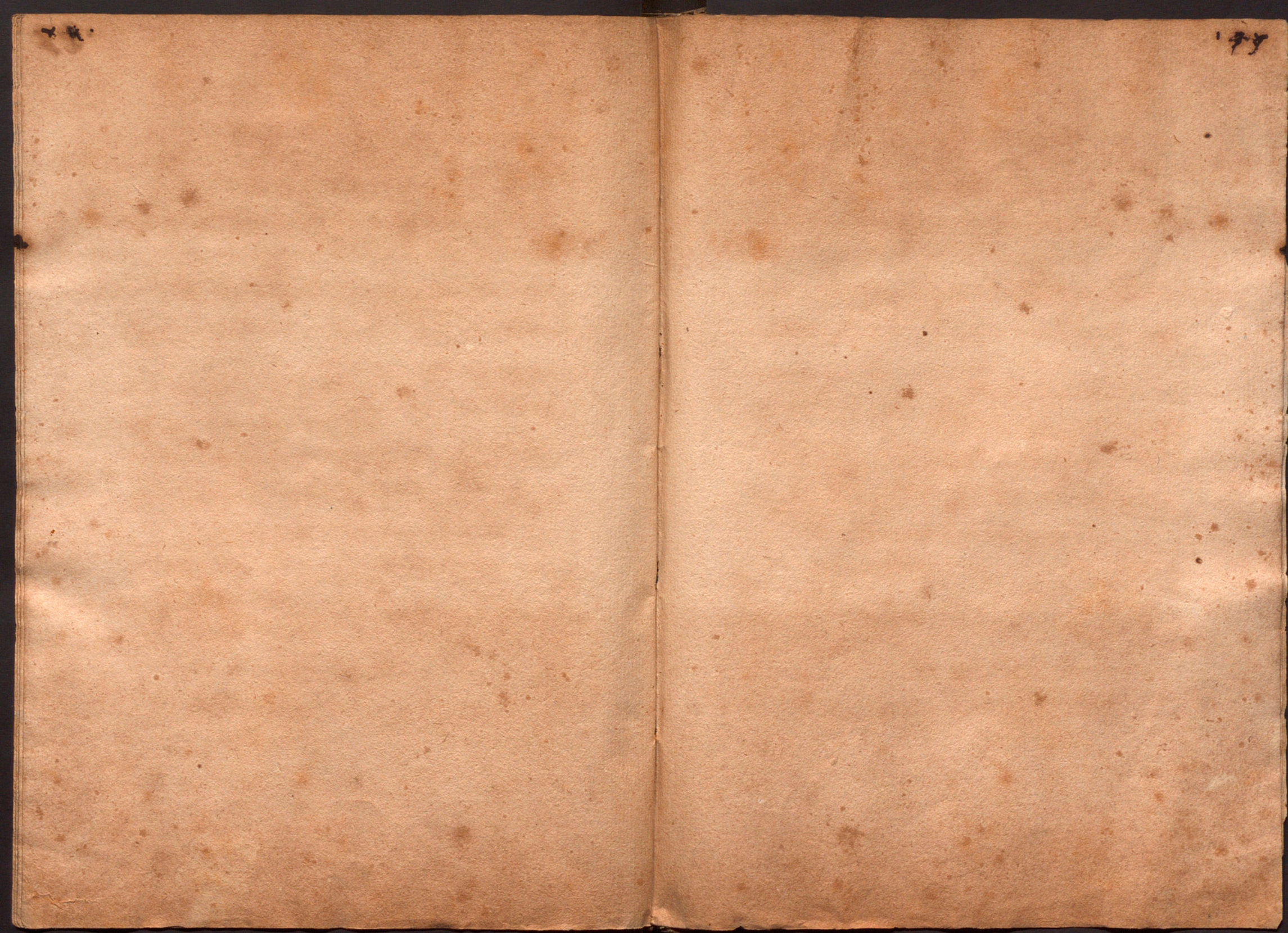
10/ Jonicolan de anno ppe aver aver
de vosaltres m bernar palor y foa alger
fons o bes dos sy y mig dig y q m
los quals son y vna clam y lo
pymen porro qui p n jo alor
gne y y lo veriam fas lo pre
de ma mia fer a xx de abril
de la ny / 1555

[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter.]

[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter.]







~ Datos de Cals y Royales ~

✓ Dukes Cup & B. 1812



